FJPR016 Přípravný týden II - JARO 2017 (13. -17. února 2017)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 8.30- 10.00 | 10.05 – 11.30 | 11.30 – 13.00  pauza | 13.00 – 14.30 | 14.35 – 16.05 |
| Pondělí 13.2. |  | G 22 ŠJ + FJ  Workshop simultánní tlumočení  Athena Alchazidu |  | B 2.13 ŠJ + FJ  Workshop  Kabinové tlumočení  Petr Sudický | B 2.13 ŠJ + FJ  Tlumočnický seminář  Odborník z praxe -  Eva Leňová |
| Úterý 14.2. | **G 22 ŠJ + FJ**  **Úvod do uměleckého překladu**  **Athena Alchazidu** | G 22 ŠJ + FJ  Odborný překlad Trados  Petr Vurm |  | **B 2.13**  **HUMELAB**  **Laboratoř II**  **-fyziologická měření a neuro-zobrazovací metody**  **Jiří Rambousek**  **Eva Klocová** | G 02 FJ  Tlumočnický seminář konsekutivní tlumočení  Zuzana Raková |
| Středa 15.2. | **G 22 ŠJ + FJ**  **Překladatelská dílna - Titulkování**  **Athena Alchazidu** | G 22 ŠJ + FJ  Odborný překlad Trados  Petr Vurm |  | **B 2.33** ŠJ + FJ  Tlumočnický seminář  HUMELAB +  Jiří Rambousek  Eva Klocová | **B 2.33** ŠJ + FJ  Nácvik simultánního tlumočení |
| Čtvrtek 16.2. | G 22 ŠJ + FJ  Redakční práce  Pavla Doležalová | G 22 ŠJ + FJ  Překlad uměleckého textu - dabing  Mgr. D. Hrubá / Mgr. P. Horňáková |  | **B 2.44** ŠJ + FJ  Překladatel jako antropolog  Jan Seidl | **B 2.44** ŠJ + FJ  Odborník z praxe  Lukáš Benda |
| Pátek 17.2. | **G 22 ŠJ + FJ**  **Odborný překlad – Lokalizace**  **David Utrera** | B 2.13 ŠJ + FJ  Workshop  Simultánní tlumočení  Athena Alchazidu |  | B 2.33 ŠJ + FJ  Odborník z praxe  Workshop  Titulkování  Jiří Petrů | **B 2.33 ŠJ + FJ**  **Odborník  z praxe**  **Překladatelský software**  **pan Bareš**  **Moravia** |

Případné drobné změny budou včas upřesněny.